

## Finanzierungserklärung

### 経費負担誓約書

Ich, \_\_\_\_\_ geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
氏名 生年月日 (日・月・西暦年) 出生地

Wohnhaft in \_\_\_\_\_  
現住所

verpflichte mich hiermit, alle Kosten, die mit dem Workingholiday-Programm  
私は、息子／娘 (氏名 \_\_\_\_\_) の、ドイツにおける

meine \_\_\_\_\_

im Zusammenhang stehen, zu tragen. Diese Verpflichtung umfasst alle Kosten für den Lebensunterhalt inklusive Aufenthalts, die Kosten für die Rückkehr nach Japan nach Beendigung des Aufenthalts oder wenn die deutschen Behörden die Rückkehr für erforderlich halten. Mir ist bekannt, dass die Verpflichtung mindestens 2,000 Euro für die ersten Monate umfasst.

ワーキングホリデーの滞在に係わる一切の費用を責任を持って負担致します。私の、責任の範囲は、滞在費のすべて、ワーキングホリデーの滞りを終えて帰国するための費用、若しくはドイツ官憲が帰国を必要であると認めた場合の帰国に係わる一切の費用を含むものと了承しました。最初の数ヶ月にかかる最低費用が、2,000 ユーロである旨、了承しました。

Osaka, den \_\_\_\_\_  
日 月 西暦年

\_\_\_\_\_  
Unterschrift · Siegel

署名 ・ 捺印

\_\_\_\_\_  
Oberstehendes Privatsiegel hat in Verbindung mit der beigefügten Registrierungsbescheinigung die Rechtswirkung einer öffentlichen/notariellen Unterschriftsbeglaubigung.

Osaka, den

Generalkonsulat der Bundesrepublik  
Deutschland Osaka-Kobe

Nach dem Konsulargesetz zu vorstehender  
Amtshandlung berechtigt

Besch.Reg.:  
Tarif.140  
frei